

A/AT , LE/ON.....

HÔPITAL / HOSPITAL.....

OU/OR

DISTRICT DE SANTÉ/HEALTH DISTRICT.....

LE DOCTEUR / THE MEDICAL DOCTOR

A/To

Monsieur le Ministre de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative,
sous couvert de Monsieur le Ministre de la Santé Publique
*The Minister of Public Service and Administrative Reform, under the guise of the
Minister of Public Health*

J'ai l'honneur de vous faire connaître que conformément à votre réquisition
I wish to inform you that, in line with your request

N°.....du/of.....j'ai procédé à l'examen clinique de
I carried out the clinical examination of

M/Mme/Mr./Mrs.....

Candidat(e) à un emploi de/Candidate for the job of.....

Les conclusions de cet examen sont consignées dans le présent Bulletin.
The findings of this examination are recorded in this Report.

Signé/Signed

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie
MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE
ET DE LA RÉFORME ADMINISTRATIVE



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE – WORK – FATHERLAND
MINISTRY OF PUBLIC SERVICE
AND ADMINISTRATIVE REFORM

BULLETIN DE VISITE MÉDICALE/
MEDICAL EXAMINATION REPORT BOOKLET

Le Ministre de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative, a l'honneur
de solliciter du Ministre de la Santé Publique, la saisine du Conseil National de
Santé

*The Minister of Public Service and Administrative Reform hereby solicits from the
Minister of Public Health a request of the National Health Board*

Aux fins d'examiner la personne ci-après :
In order to examine the following person

Noms.....
Name

Prénoms.....
First Name

Né (e) le/ Born on.....

Domicilié(e) à/Resident at.....

Candidat(e) à un emploi de.....
Candidate for the job of

A/AT YAOUNDE

**PROCÈS-VERBAL D'EXAMEN MÉDICAL CONDUIT CONFORMÉMENT À
LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR**
*MEDICAL EXAMINATION REPORT CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE
REGULATION IN FORCE*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

I. ANTÉCÉDENTS MÉDICAUX ET CHIRURGICAUX SIGNIFICATIFS
SIGNIFICANT MEDICAL AND SURGICAL HISTORY

.....
.....
.....
.....
.....

II. RÉSULTATS DE L'EXAMEN CLINIQUE
CLINICAL EXAMINATION RESULTS

Pression Artérielle:..... Poids:..... Taille :.....
Blood pressure Weight Height

Le praticien veillera à se prononcer sur :
The physician will give his (or her) opinion on:

- les maladies générales (hypertension artérielle, diabète et autres)/*Common diseases (High blood pressure, diabetes and others)* ;
- la peau/*Skin* ;
- le système nerveux/*Nervous system* ;
- le système ostéo-articulaire/*Osteo-articular system* ;
- la vision/*Sight* ;
- l'audition/*Hearing* ;
- le système respiratoire/*Respiratory system* ;
- le système digestif/*Digestive system* ;
- les dispositions particulières au genre /*Gender specific provisions*.

III. CONCLUSIONS DU MÉDECIN / FINDINGS OF THE PHYSICIAN

Apte/*Fit to work*.....
Ou/*Or*
Sous condition d'aménagement du poste de travail.....
Subject to the workstation adjustments
.....
Ou/*Or*
Inapte (motiver).....
Unfit to work (justify)

**IV. CADRE RÉSERVÉ AU CONSEIL NATIONAL DE SANTÉ, LE
CAS ÉCHÉANT/ RESERVED FOR THE NATIONAL HEALTH BOARD
IF APPLICABLE**

.....
.....
.....
.....

A/At....., le/On.....